**Кәсіпкерлік субъектілері үшін ақпарат**

Қазақстан Республикасы Ғылым және жоғары білім министрлігінің Мемлекеттік кіріс органдарына мемлекеттік тілдің қолданылу аясын кеңейтуге қатысты өтінішіне сәйкес кәсіпкерлік субъектілерінің назарына мыналарды жеткіземіз.  
Министрлікке бақылау-кассалық машиналар (бұдан әрі - БКМ) арқылы жасалатын операциялар тіліне азаматтардан ауызша шағымдар жиі түседі, өйткені барлық сауда нүктелерінде, банктерде, әуежайларда және қоғамдық орындарда (асхана, кафе, мейрамхана, дәріхана, театр, кинотеатр және т. б.) БКМ арқылы берілетін түбіртек тек орыс тілінде басып шығарылады.  
"Қазақстан Республикасындағы тіл туралы" ҚР Заңының (бұдан әрі - Заң) 4-бабына сәйкес мемлекеттік тіл-мемлекеттің бүкіл аумағында қоғамдық қатынастардың барлық салаларында қолданылатын мемлекеттік басқару, заңнама, сот ісін жүргізу және іс қағаздарын жүргізу тілі.  
Сондай-ақ, Заңның 6-бабына сәйкес Қазақстан Республикасының әрбір азаматы ана тілін пайдалануға, қарым-қатынас, тәрбие, оқу және шығармашылық тілін еркін таңдауға құқылы, яғни кез келген азамат мемлекеттік тілде қызмет көрсетуді талап етуге құқылы.  
Салық және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдер туралы Қазақстан Республикасы Кодексінің (Салық кодексі) 170-бабына сәйкес уәкілетті орган бақылау-касса машиналарының модельдерін Мемлекеттік тізілімге (тізілімге) енгізу (Алып тастау) арқылы мемлекеттік тізілімді жүргізеді.  
Бақылау-касса машиналарының модельдерін Мемлекеттік тізілімге (тізілімге) енгізу (Алып тастау) тәртібін уәкілетті орган айқындайды.  
Мемлекеттік тізілімге енгізілген бақылау-касса машиналары "бақылау-касса машиналарын қолданудың кейбір мәселелері туралы"Қазақстан Республикасы Қаржы министрінің 2018 жылғы 16 ақпандағы № 208 бұйрығымен айқындалған техникалық талаптарға сәйкестігіне тестілеуден өтеді. Сонымен қатар, мемлекеттік тілді техникалық талаптарға ауыстыру қарастырылған.  
Сонымен, БКМ техникалық талаптарына сәйкес БКМ басып шығаруға және индикациялауға шығарылатын ақпарат, клавиатурадағы белгілер және ақпаратты тіркеу мемлекеттік немесе орыс тілдерінде болуы тиіс. Мемлекеттік тізілімге енгізілген БКМ барлық модельдері техникалық талаптарға сәйкес келеді және мемлекеттік тілге аудару функциясын орындайды.

Жоғарыда баяндалғандарды ескере отырып, бұзушылықтардың алдын алу және оларға жол бермеу мақсатында кәсіпкерлерден Қазақстан Республикасы заңнамасының жоғарыда айтылған нормаларына сәйкес қызметті жүзеге асыруды және азаматтардың талабы бойынша БКМ чегін беру бойынша қызметті тілде ұсынуды сұраймыз.

**Информация для субъектов предпринимательства**

В соответствии с обращением Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан в органы государственных доходов относительно расширения сферы применения государственного языка доводим до сведения субъектов предпринимательства следующее.  
Все чаще в Министерство поступают устные жалобы от граждан на язык операций, совершаемых посредством контрольно-кассовых машин (далее - ККМ), потому что квитанция, выдаваемая через ККМ во всех торговых точках, банках, аэропортах и общественных местах (столовая, кафе, ресторан, аптека, театр, кинотеатр и т.д.), распечатывается только на русском языке.  
В соответствии со статьей 4 Закона РК» О языках в Республике Казахстан " (далее - Закон) государственный язык-язык государственного управления, законодательства, судопроизводства и делопроизводства, применяемый во всех сферах общественных отношений на всей территории государства.  
Также, в соответствии со статьей 6 Закона, каждый гражданин Республики Казахстан имеет право на использование родного языка, свободный выбор языка общения, воспитания, обучения и творчества, то есть любой гражданин имеет право требовать предоставления услуг на государственном языке.  
В соответствии со статьей 170 Кодекса Республики Казахстан "О налогах и других обязательных платежах в бюджет" (Налоговый кодекс) уполномоченный орган ведет государственный реестр путем включения (исключения) моделей контрольно-кассовых машин в государственный реестр (реестр).  
Порядок включения (исключения) моделей контрольно-кассовых машин в государственный реестр (реестр) определяется уполномоченным органом.  
Контрольно-кассовые машины, включенные в государственный реестр, проходят тестирование на соответствие техническим требованиям, определенным приказом министра финансов Республики Казахстан от 16 февраля 2018 года № 208 "О некоторых вопросах применения контрольно-кассовых машин". Кроме того, замена государственного языка предусмотрена техническими требованиями.  
Так, информация, выводимая на печать и индикацию ККМ в соответствии с техническими требованиями ККМ, обозначения на клавиатуре и регистрация информации должны быть на государственном или русском языках.

Все модели ККМ, включенные в государственный реестр, соответствуют техническим требованиям и выполняют функцию перевода на государственный язык.

Исходя из вышеизложенного, в целях предупреждения и недопущения нарушений, просим предпринимателей осуществлять деятельность в соответствии с вышеизложенными нормами законодательства Республики Казахстан и по требованию граждан предоставлять услугу по выдаче чека ККМ на государственном языке.